

## A-109 NOR-NORI adizkiak

*(Orainean)*

Subjektua	<u>NOR</u>	erroa	pluralak	<u>NORI</u>	(zuek)	Zehar objektua
(ni)	NATZA			T/DA		(ni)
(hura)	ZA			O		(hari)
(gu)	GATZA		-zki-	GU		(guri)
(zu)	ZATZA		-zki-	ZU		(zuri)
(zuek)	ZATZA		-zki-	ZUE	TE	(zuei)
(haiek)	ZA		-zki-	E		(haiei)

❖ Para traducir del castellano al euskara las frases con **NOR-NORI**:

*Les estáis dando muchas normas - dinero*

1) Como no aparece el sujeto, saltamos **al final** y vamos retrocediendo **hacia adelante**:

*muchas normas* → **arau asko**  
*dinero* → **dirua**

*(Que el objeto sea plural o singular no afecta a la forma verbal)*

2) Después, escribimos el **participio** que corresponda del **verbo**:

*dando* → **ematen ari**

3) Por último, llegamos al **verbo auxiliar** y seguimos retrocediendo:

*estáis* → ¿Qué *persona* es? → 2ª del plural “-zatzazki-“  
*les* → ¿Qué *persona* es? → 3ª del plural “-e-“

El verbo, al ser el sujeto “zuek”, termina en “-te”

“zatzazki-e-te” → **Zuek arau asko - dirua ematen zatzazkiete.**